



DYNASTY JASMINE RICE

泰國出品的高純度香米
口感柔軟, 芳香四溢。
TOP QUALITY THAI HOM MALI RICE

JFC INTERNATIONAL INC.

伊利華報

ERIE CHINESE JOURNAL

● 本報在美東北部: 克里夫蘭、哥倫布、匹茲堡、辛辛那提、紐約州、賓夕法尼亞州等地發行 ● Published in Cleveland, Columbus, Pittsburgh, Cincinnati, NY and KY

第三二五期 Vol.325 May.15 2017 免費贈閱 FREE

ISSN 1544-7766 發行商/PUBLISHER: ERIE CHINESE JOURNAL, INC.

Website: www.ecjweb.net; E-Mail: echinesej@yahoo.com

Tel: (216) 324-2959; Fax: (330) 405-3480 Add: 9810 Ravenna Rd., #8 Twinsburg OH 44087

百佳超市
Park To Shop Supermarket
www.parktohopmarket.com

俄亥俄州 伊利諾依州 密西根州
最大華人連鎖超市

新鮮蔬果 麵包糕點
游水海鮮 餐館批發

企城百佳 Tel: (216) 781-3383
1580 East 30th St., Cleveland, Oh 44114

參與關心政治 就是爭取利益

我的工作就是幫助俄州人民, 如果你有任何問題可以聯係我和我的工作人員。其中包括: 聯邦政府社會福利和個人退休福利, 健康保險和移民問題等。

我們的辦公室, 還可以幫助您的公司, 社區和個人, 提供你們所需要的幫助。還有只要您家住俄州, 到華盛頓旅遊, 我每一個星期四上午 8:30-9:15, 與民衆見面。幫助民衆解決問題就是我和我們辦公室的工作。



(本報訊) 近日愛城華人教會邀請俄州參議員 Brown 辦公室兩位工作人員 John W. Ryan 州主任和 Leah Jones 克利夫蘭代表與華人社區互動, Senator Sherrie Brown 2007 年成功競選俄州民主黨參議員, 他本人也非常關心亞裔社區各項活動。



本次活動組織者之一的姜洋先生表示: 我代表愛城華人教會邀請參議員 Brown 來本地華人社區做講座, 主要的目的是增進雙方的瞭解, 在華人社區瞭解政府民選代表工作方式的同時, 讓參議員辦公室也瞭解華人社區的問題, 包括社區安全, 教育, 醫療, 移

民等。
華人企業家, 目前擔任教會的董事和愛城華人學校校長的姜洋表示: 現任亞裔是美國人口增長最快的一個群體, 華裔又是其中最大的族群, 只有不斷的在各個層面推動, 才能在美國這個多族裔多元的社會中建立

立起更清晰, 更積極的華裔在美國的形象。
近幾年來, 新華人在美國積極參加政治和其他系列活動, 華人要改變一盤散沙的現象, 華人要團結, 用行動說話, 華人已經不是只喊口號, 而是積極參政議政, 用自己的時間用自己的財力及能力幫助華人社團。



(本報訊) 5月20-21日, 克里夫蘭將迎來第八屆亞洲節, 主辦亞洲節活動是熱愛中華傳統文化以及亞洲各個族裔文化的一群年輕人, 他們熱情能幹, 義務傳承克利夫蘭亞洲人的文化。

克里夫蘭亞洲節每年一次, 在5月份舉辦, 今年已經是第八屆, 每年都有大量的民衆

克利夫蘭亞洲節是一項家庭友好活動, 提供免費入場和停車場, 被列為克利夫蘭最佳節日, 就像一位參與者說的: 克利夫蘭亞洲節這個壯觀的兩天活動充滿瞭如此多的文化和多樣性, 不僅僅是亞裔, 更多裔族民衆的參與給這個節日賦予了文化的多樣性。作為一個成長中的城市, 這樣的節日能將一個城

歡迎參加第八屆亞洲節

前來參與, 據統計, 2016 年參與者多達 48,800 人次。

亞洲節上將會有 20 多個亞裔飯店為遊玩者提供不同風味的美食和飲料, 還有許多娛樂活動如武術表演, 有健康諮詢台, 有醫藥和社區資源信息台等, 還提供小車遊覽以及兒童遊藝項目。

市聚集在一起, 這永遠是一個美好的時光!

幾天前本報記者在 Sam's Club 購物, 看到一位工作人員正在和其他工作人員講述: 5月20-21日, 克里夫蘭有亞洲節, 她希望她的同事有時間一定去看看, 她告訴他的朋友們非常好玩, 還有好吃的飯菜, 說比過節還要熱鬧!

這位女士名字叫 Sarah, 她的先生喜歡武術, 她先生的老師就是克利夫蘭舞龍隊的龍頭, Sarah 非常驕傲她的先生學習中國



武術, 目前對學習中文也感興趣, 本報記者對她說: 現在在美國各個大專院校包括高中都學習中文, 學習中華文化是一個時尚的事情, 身為在美國的華人很驕傲人們喜歡她母國的文化。

華人們請你們也帶上你們的親人家人一起來參加克利夫蘭亞洲節活動。

第八屆克利夫蘭亞洲節將於 2017 年 5 月 20 日和 21 日在 Payne Ave 上午 11 點至晚上 7 點舉行。在 E. 30th St & E. 27th St. 之間。請不要帶寵物。

Avvo Clients' Choice 2015

Immigration

Best Lawyers BEST LAW FIRMS

USNews IMMIGRATION LAW TIER 1 CLEVELAND 2016

黃唯大律師
滿足您所有的移民要求

Margaret W. Wong & Associate Co., L.P.A. Attorneys At Law

黃唯律師樓

- 成立於 1978 年
- 黃唯律師有 39 年辦案經驗被連選為全美最佳律師之一並擁有精通各類移民案件的律師團
- 新近被選入俄亥俄州名人堂
- 被選為全國最具影響力的職業女性之一
- 黃唯律師事務所曾被評為馬丁德·胡拜爾 (Martindale Hubbell) A-V 級最有實力的移民律師公司, 在全美及國際均享有極高的評價。
- 1998 年美國愛麗斯獎得主 (唯一女華裔得獎人)
- 榮任聯邦律師克里夫蘭工會主席

精辦各類移民: 國家利益豁免, 杰出人才, 教授及研究人員移民, J1 回國豁免, 勞工卡, L1 跨國經理, B, E, F, H, J, K, O, P, R, V 簽證, 親屬移民, 職業移民, 投資移民, 入籍, 廚師、管家、技工等均可申請綠卡, 超齡, 十年綠卡, 政府庇護, 遞解出境, 上訴, 出庭至聯邦巡回法庭, 監獄保釋, 刑事綠卡等。



中文網 <http://www.cimwong.com>
英文網 <http://www.imwong.com>
Email wong@imwong.com

黃唯大律師新書英文版《移民之路》讀者可享 7 折優待, 免運費, 歡迎致電 216-566-9908

俄亥俄州克利夫蘭總公司:
地址: 3150 Chester Ave., Cleveland, Ohio 44114
電話: 216-566-9908
傳真: 216-566-1125

俄亥俄州哥倫布分公司:
地址: 470 Olde Worthington Rd., Suite 250, Westerville, Ohio 43082
電話: 614-221-8892
傳真: 614-410-6899

佐治亞州亞特蘭大分公司:
地址: 5425 Peachtree Pkwy., Peachtree Corners, GA 30092
電話: 678-378-5438

伊利諾州芝加哥分公司:
地址: 401 South LaSalle,

Suite 800-C, Chicago IL 60605
電話: 312-600-6924
傳真: 312-600-6925

紐約州紐約分公司:
地址: 139 Centre Street, Suite PH 112, New York, NY 10013
電話: 212-266-7011
傳真: 212-226-7708

田納西州納什維爾分公司:
地址: 301 S. Perimeter Park Dr., Suite 100, Nashville, TN 37211
電話: 615-947-3759

加州洛杉磯分公司:
地址: 225 South Lake ave., Suite 300, Pasadena, CA 91101
電話: 626-863-8061